

Lithuania-Vilnius: Property insurance services
OJ S 190/2016 01/10/2016
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: UAB „Vilniaus energija“

National registration number: 111760831

Postal address: Jočionių g. 13

Town: Vilnius

Postal code: LT-02300

Country: Lithuania

For the attention of: Ginai Daujotaitei-Pumputienei

E-mail: gina.pumputiene@vilniausenergija.lt

Telephone: +370 52197645

Fax: +370 52667219

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <https://www.vilniaus-energija.lt>

Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt>

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: Uždaroji akcinė bendrovė „LITESKO“

National registration number: 110818317

Postal address: Jočionių g. 13

Town: Vilnius

Postal code: LT-02300

Country: Lithuania

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Turto ir finansinių nuostolių draudimo.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: I dalis. Vilniaus miestas.

II dalis. Alytaus, Marijampolės, Telšių, Vilkaviškio, Kelmės, Biržų, Druskininkų, Kazlų Rūdos, Vilniaus miestai.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Turto ir finansinių nuostolių draudimas.

II.1.6. CPV code(s)

66515200 Property insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

I dalis – Draudimo suma 749 428 000 EUR;

II dalis – Draudimo suma 184 639 000 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: I dalis. UAB „Vilniaus energija“ Turto ir finansinių nuostolių draudimas.

1) Short description

Turto ir finansinių nuostolių draudimas.

2) CPV code(s)

66515200 Property insurance services

3) Quantity or scope

I dalis – Draudimo suma 749 428 000 EUR;

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: II dalis. UAB „Litesko“ Turto ir finansinių nuostolių draudimas.

1) Short description

Turto ir finansinių nuostolių draudimas.

2) CPV code(s)

66515200 Property insurance services

3) Quantity or scope

II dalis – Draudimo suma 184 639 000 EUR.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Delspinigiai.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Draudimo įmokos mokėjimo terminai:

EUR iki 31.1.2017

EUR iki 30.4.2017

EUR iki 31.7.2017

EUR iki 31.10.2017

per 10 dienų po sąskaitos faktūros gavimo dienos, sumokama tik tuo atveju, jeigu iki draudimo sutarties galiojimo pabaigos Draudėjui bus išmokėta draudimo išmokų arba atidėta rezervų draudimo išmokoms mokėti, kurių bendra suma bus ne mažesnė kaip 50 000 EUR. Jeigu iki draudimo sutarties galiojimo pabaigos nebus išmokėta draudimo išmokų arba atidėta rezervų draudimo išmokoms mokėti, kurių bendra suma bus ne mažesnė kaip 50 000 EUR, tai Draudėjas neprivalės mokėti likusios draudimo įmokos dalies.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Netaikoma.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba Tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmens), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti Tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl Tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar

nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą arba dėl kitų valstybių Tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba Tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą.

Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies, kurioje Tiekėjas yra registruotas, institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jame nurodytas galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pastaba:

Pažymas apie fizinio asmens teistumą išduoda Informatikos ir ryšių departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos, taip pat šie duomenys nurodomi Registrų centro išduodamoje Jungtinėje pažymoje apie fizinį asmenį. Įstatymai nenumato juridinio asmens baudžiamosios atsakomybės už nusikalstamą bankrotą.

3. Teikėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, reikalavimus. Teikėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR.

1) Dėl įsipareigojimų, susijusių su mokesčių mokėjimu, Tiekėjas turi pateikti:

Valstybinės mokesčių inspekcijos išduotas dokumentas arba valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

2) Dėl įsipareigojimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, Tiekėjas turi pateikti: Jeigu Tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvoje, iš jo nereikalaujama pateikti jokių šių reikalavimų įrodančių dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis tikrina, užfiksuoja ir saugo Perkančiojoje organizacijoje paskutinę pasiūlymų (paraiškų) pateikimo dieną ir jie yra laikomi aktualiais.

Jeigu Tiekėjas yra fizinis asmuo, registruotas Lietuvoje, pateikia Valstybinio

socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, išduotą dokumentą, arba pateikia valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.

Kitos valstybės Tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje jis yra registruotas, kompetentingos valstybės institucijos išduotą pažymą.

Nurodytas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų (paraiškų) pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

Pastaba: bet kuriuo metu vėliau (po kvalifikacijos vertinimo) paaiškėjus, jog Tiekėjo (juridinio asmens) kvalifikacija pagal neatlygintinai prieinamus duomenis paskutinę pasiūlymų (paraiškų) pateikimo dieną neatitiko viešojo pirkimo dokumentuose nustatytų kvalifikacijos reikalavimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, Perkančioji organizacija iki viešojo pirkimo-pardavimo sutarties sudarymo tokio Tiekėjo pasiūlymą atmes kaip neatitinkantį kvalifikacijos reikalavimų.

4. Tiekėjas (fizinis asmuo) neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl Tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už nusikalstamas veikas nuosavybei, turtinėms teisėms ir turtiniams interesams, intelektinei ar pramoninei nuosavybei, ekonomikai ir verslo tvarkai, finansų sistemai, valstybės tarnybai ir viešiesiems interesams, išskyrus 1 ir 2 punkte išvardytas veikas.

Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas (pateikiama skaitmeninė dokumento kopija), išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

5. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti.

Lietuvos Respublikos draudimo priežiūros komisijos išduotas draudimo veiklos licencijas ar užsienio šalies atitinkamos institucijos išduotas draudimo veiklos dokumento kopijas (patvirtintas įmonės vadovo ar kito įgalioto asmens), suteikiančios teisę vykdyti turto ir finansinių nuostolių bei bendrosios civilinės atsakomybės draudimus.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas vykdo Lietuvos Respublikos arba šalies, kurioje yra registruotas tiekėjas, teisės aktų nustatytus mokumo atsargų ir garantinio fondo reikalavimus.

Lietuvos banko arba šalies, kurioje yra registruotas tiekėjas, draudimo veiklą prižiūrinčios institucijos patvirtinančio dokumento kopija (patvirtinta įmonės vadovo ar kito įgalioto asmens), išduota ne anksčiau kaip 30 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, kad Tiekėjas vykdė teisės aktų nustatytus mokumo atsargų ir garantinio fondo reikalavimus.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

2. Draudiko perdraudikai, perdrausiantys konkurse išvardintas rizikas, turi atitikti finansinio pajėgumo reitingą, ne mažesnę už vieną iš žemiau išvardintų:

BBB pagal „Standard & Poor's“;

BBB pagal „Fitch IBCA“;

Baa2 pagal „Moody's“;

B++ pagal „A.M. Best“; arba

Kitos European Securities and Market Authority (ESMA) sertifikuotos institucijos, oficialiai suteikiančios finansinio pajėgumo reitingus draudimo bendrovėms, suteiktas reitingas ne žemesnis nei aukščiau nurodyti.

Pateikiamas Tiekėjo raštiškas patvirtinimas, kuriame nurodoma:

1) Prisiimamų rizikų perdraudimo schema

2) Sąrašas draudimo ar perdraudimo įmonių, kuriose bus perdraustos rizikos, su šių įmonių priimtomis apdraudžiamos rizikos dalimis ir šių įmonių finansinio pajėgumo reitingais, kurie turi būti ne mažesni nei:

BBB pagal „Standard & Poor's“;

BBB pagal „Fitch IBCA“;

Baa2 pagal „Moody's“;

B++ pagal „A.M. Best“; arba

Kitos European Securities and Market Authority (ESMA) sertifikuotos institucijos, oficialiai suteikiančios finansinio pajėgumo reitingus draudimo bendrovėms, suteiktas reitingas ne žemesnis nei aukščiau nurodyti.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

3. Nepriklausomų auditorių audito nuomonė turi būti besąlyginė, kad rengiant finansinę atskaitomybę buvo atsižvelgta į visus apskaitos principų arba jų taikymo metodų pasikeitimus bei jų poveikį finansinei atskaitomybei.

Paskutinių finansinių metų nepriklausomų auditorių audito išvada ar šalies, kurioje yra registruotas tiekėjas, kompetentingos valstybės institucijos išduota pažyma, kopija. (patvirtinta įmonės vadovo ar kito įgalioto asmens).

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, teikiantis turto ir finansinių nuostolių draudimo pasiūlymą, turi būti per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo Tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) įvykdęs ne mažiau kaip 1 visų rizikų turto ir / ar finansinių nuostolių draudimo sutartį, kurios (kurių) bendra turto ir finansinių nuostolių draudimo suma yra ne mažesnė kaip 150 000 000 EUR. Frontavimo draudimo sutartys (užsienio draudimo įmonių nurodymu sudaromos vietinės draudimo sutartys), nepriklausomai nuo jų draudimo sumų, šio reikalavimo netenkina.

Pateikti šiame punkte nurodytų sutarčių sąrašą, patvirtintą tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens. Sąraše nurodoma: sutarties data, draudimo rūšis (pvz. turto ir / ar finansinių nuostolių draudimas), draudimo objektų vertė, užsakovų identifikavimo duomenys, bei pridedama bent viena užsakovo pasirašyta pažyma apie paslaugų įvykdymą pagal sutartį.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.11.2016 - 13:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.11.2016 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10.11.2016 - 13:45

Place

UAB „Vilniaus energija“, Jočionių g. 13, 152 kab., Vilnius

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę tiekėjai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai. Vokai atplėšiami ir tuo atveju, jei į vokų atplėšimo posėdį neatvyksta pasiūlymus pateikę tiekėjai arba jų įgalioti atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

UAB „Litesko“ pirkimų plane paskelbtą pirkimą (II Pirkimo dalis). Informacija apie planą: Perkančioji organizacija – UAB „Litesko“. Pirkimo pavadinimas CVPP paskelbtame plane – Turto draudimas. Planas paskelbtas – 15.3.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tiekėjai turi teisę CVP IS priemonėmis pateikti pretenziją Perkančiajai/Igaliojamajai organizacijai: 1) per 15 dienų nuo Perkančiosios/Igaliosios organizacijos pranešimo raštu apie jos priimtą sprendimą išsiuntimo tiekėjams dienos; 2) per 10 dienų nuo paskelbimo apie Perkančiosios/Igaliosios organizacijos priimtą sprendimą dienos, jeigu Viešųjų pirkimų įstatyme nėra reikalavimo raštu informuoti tiekėjus apie Perkančiosios/Igaliosios organizacijos priimtus sprendimus.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.9.2016